

1. ZASTOSOWANIE I KOLEJNOŚĆ OBOWIĄZYWANIA

- 1.1.** Niniejsze ogólne warunki zakupu („**OWZ**”) mają zastosowanie do wszystkich zamówień (każde zwane „**Zamówieniem**”) składanych przez podmiot powiązany Grupy Louis Dreyfus Company („**Kupujący**”) wskazany w takim Zamówieniu, na rzecz osoby trzeciej („**Dostawca**”) w celu dostarczenia przez Dostawcę na rzecz Kupującego materialnych i niematerialnych produktów, przedmiotów, towarów, dokumentów lub wyposażenia („**Towary**”) i/lub usług („**Usługi**”) określonych w Zamówieniu.
- 1.2.** Niniejsze OWZ stanowią jedyne warunki, na podstawie których Kupujący będzie nabywał towary i usługi od Dostawcy, i:
- (a) zastępują wszelkie wcześniejsze umowy, pisemne lub ustne, zawarte między Dostawcą a Kupującym w odniesieniu do dostarczanych Towarów i/lub Usług, o ile nie zostanie zawarta odrębna umowa pisemna lub w Zamówieniu nie zostaną wyraźnie określone konkretne odstępstwa od niniejszych OWZ, w którym to przypadku zastosowanie mają postanowienia określone w umowie lub w Zamówieniu i mają one pierwszeństwo przed niniejszymi OWZ; oraz

2. ZAWARCIE UMOWY

- 2.1.** Każda wycena złożona przez Dostawcę stanowi ofertę Dostawcy dotyczącą dostarczenia odpowiednich Towarów i/lub Usług na rzecz Kupującego na warunkach niniejszych OWZ i pozostaje otwarta do przyjęcia przez Kupującego przez okres 30 dni od daty jej złożenia włącznie. Umowę o dostawę takich Towarów i/lub Usług przez Dostawcę na rzecz Kupującego na warunkach niniejszych OWZ uważa się za zawartą z chwilą przyjęcia wyceny przez Kupującego poprzez wystawienie Zamówienia dotyczącego tych Towarów i/lub Usług na rzecz Dostawcy. Kupujący nie jest zobowiązany do przyjęcia żadnej takiej wyceny.
- 2.2.** W pozostałych przypadkach, gdy Dostawca nie złoży wyceny, wystawienie Zamówienia na rzecz Dostawcy stanowi ofertę Kupującego dotyczącą zakupu odpowiednich Towarów i/lub Usług od Dostawcy na warunkach niniejszych OWZ. Dostawca jest zobowiązany do przyjęcia lub odrzucenia takiego Zamówienia w terminie 30 (trzydziestu) dni od daty jego otrzymania (po upływie którego to terminu oferta przestaje być wiążąca). Umowę między Dostawcą a Kupującym o dostawę takich Towarów i/lub Usług przez Dostawcę na rzecz Kupującego na warunkach niniejszych OWZ uważa się za zawartą z chwilą otrzymania przez Kupującego pisemnego potwierdzenia przyjęcia Zamówienia przez Dostawcę.
- 2.3.** Dostarczenie jakichkolwiek Towarów lub rozpoczęcie wykonywania jakichkolwiek Usług przez Dostawcę uważa się za rozstrzygający dowód akceptacji niniejszych OWZ przez Dostawcę.
- 2.4.** Na potrzeby niniejszych OWZ „**Umowa**” oznacza umowę zawartą zgodnie z ustępem 2.1 lub 2.2.

3. OŚWIADCZENIA I GWARANCJE

3.1. Dostawca oświadcza i gwarantuje, że:

- (a) w momencie zawarcia Umowy oraz przez cały okres jej obowiązywania:
- (i) jest podmiotem prawnym prawidłowo utworzonym i ważnie istniejącym zgodnie z prawem kraju, w którym został zarejestrowany oraz posiada status podmiotu w dobrej sytuacji prawnej (o ile pojęcie to ma zastosowanie), posiadając pełne uprawnienia i kompetencje do posiadania swoich aktywów oraz prowadzenia działalności w sposób, w jaki jest ona obecnie prowadzona;
- (ii) posiada pełne uprawnienia i kompetencje do zawarcia, dostarczenia i wykonania swoich zobowiązań wynikających z Umowy oraz posiada (a w niezbędnym zakresie – wszyscy jego przedstawiciele) upoważnienia i zezwolenia od wszystkich właściwych organów państwowych niezbędne do zawarcia niniejszej Umowy i wykonania wynikających z niej zobowiązań;
- (iii) ani on, ani żaden z jego przedstawicieli, agentów lub podwykonawców nie naruszył i nie narusza, bezpośrednio ani pośrednio, jakichkolwiek Przepisów Sankcyjnych (zgodnie z definicją w punkcie 20.2), zarządzeń lub regulacji rządowych w związku z wykonywaniem Umowy;
- (iv) zawarcie, dostarczenie i/lub wykonanie jego zobowiązań wynikających z Umowy nie narusza i nie będzie naruszać żadnej umowy ani nie stanowi naruszenia warunków jakiegokolwiek umowy, której stroną jest Dostawca; oraz

- (v) Towary (oraz wszystkie związane z nimi części i dokumenty) i Usługi, a także ich wykorzystanie przez Kupującego, nie naruszają i nie stanowią naruszenia lub przywłaszczenia jakichkolwiek praw własności intelektualnej osób trzecich;
- (b) Towary (oraz ich wytwarzanie, pakowanie, magazynowanie, obsługa, transport i dostawa) będą:
 - (i) zgodne ze wszystkimi obowiązującymi przepisami prawa, zasadami i normami branżowymi, regulacjami, kodeksami i rozporządzeniami („**Przepisy Obowiązujące**”) kraju/krajów wytworzenia i dostawy;
 - (ii) odpowiadać wszystkim specyfikacjom, rysunkom, próbkom i/lub innym opisom zawartym w Zamówieniu lub odrębnie dostarczonym lub wymaganym przez Kupującego;
 - (iii) być zadowalającej jakości, z dobrych materiałów i należytego wykonania oraz wolne od wszelkich wad wykonania, materiału i projektu;
 - (iv) nadawać się i być wystarczające do celu, w jakim Towary są nabywane, oraz będą działać zgodnie z przeznaczeniem;
 - (v) nowe i najwyższej klasy i jakości w przypadku braku odmiennych specyfikacji;
 - (vi) wolne od wszelkich zastawów, zabezpieczeń lub innych obciążeń; oraz
 - (vii) tak sformułowane, zaprojektowane, skonstruowane, wykończone i zapakowane, aby były bezpieczne i nie stwarzały zagrożenia dla zdrowia;
- (c) Usługi będą wykonywane:
 - (i) w sposób profesjonalny i fachowy, zgodnie z najwyższymi standardami branżowymi oraz zgodnie ze wszystkimi Przepisami Obowiązującymi, wszystkimi wymogami Kupującego w zakresie zdrowia, bezpieczeństwa i ochrony środowiska oraz innymi kodeksami, politykami lub wymogami Kupującego, które mogą być przekazywane Dostawcy od czasu do czasu; oraz
 - (ii) zgodnie z instrukcjami technicznymi i dokumentacją użytkownika dotyczącą obsługi i korzystania z Usług (dostarczonymi przez Dostawcę);
- (d) personel (w tym w szczególności pracownicy, agenci i przedstawiciele Dostawcy oraz osoby zapewnione przez podwykonawców) wykonujący Usługi („**Personel Dostawcy**”) będzie (i) odpowiednio wykwalifikowany, przeszkolony i doświadczony, (ii) posiadał prawo do pracy w kraju, w którym wykonuje Usługi, i nie miał zakazu wykonywania takich Usług, oraz (iii) pozostawał przez cały okres wykonywania Usług pracownikiem, agentem lub podwykonawcą Dostawcy;
- (e) wszelka dokumentacja, w tym w szczególności specyfikacje, rysunki i inne dokumenty techniczne („**Dokumenty**”) przygotowane przez Dostawcę:
 - (i) będą wolne od wszelkich istotnych rozbieżności, błędów lub pominięć, niezależnie od tego, czy takie specyfikacje, rysunki i inne dokumenty zostały zatwierdzone przez Kupującego, a Dostawca ponosi odpowiedzialność za wszelkie rozbieżności, błędy lub pominięcia w Dokumentach; oraz
 - (ii) będą stosować metryczny system miar dla wszystkich projektów, specyfikacji, rysunków i planów;
- (f) Dostawca zapewni Kupującemu nie mniej niż dziesięć (10) dni roboczych na przegląd lub zatwierdzenie, odpowiednio, każdego z Dokumentów. Dostawca niezwłocznie powiadomi Kupującego na piśmie o wszelkich odstępstwach w takich Dokumentach, od wymagań Kupującego. Zatwierdzenie przez Kupującego jakichkolwiek Dokumentów, z modyfikacjami lub bez, nie zwalnia Dostawcy z jakiegokolwiek odpowiedzialności nałożonej na niego i nie skutkuje przejściem przez Kupującego w związku z tym jakiegokolwiek odpowiedzialności.
- (g) Dostawca będzie:
 - (i) na własny koszt inicjować, utrzymywać i nadzorować wszelkie środki ostrożności i programy w zakresie ochrony środowiska i bezpieczeństwa w związku z Usługami oraz przestrzegać i zapewnić przestrzeganie przez Personel Dostawcy (a) wszystkich obowiązujących przepisów dotyczących zdrowia, bezpieczeństwa i ochrony środowiska oraz (b) obowiązujących wymogów Kupującego w zakresie bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska oraz innych polityk i procedur, w tym w szczególności „Wymagań Bezpieczeństwa dla Wykonawców” Kupującego, „Kodeksu Postępowania Dostawcy” (dostępnego pod adresem https://www ldc com/wp-content/uploads/LDC-Supplier-Code-of-Conduct-2023_LAYOUT_FINAL.pdf) oraz „Grupowego Kodeksu Postępowania” (dostępnego pod adresem [2](https://www ldc com/wp-</div><div data-bbox=)

- [content/uploads/LDC_CoC_English_2020.pdf](#)) (łącznie zwanych „**Politykami Kupującego**”), których kopie są dostępne na żądanie;
- (ii) na własny koszt zapewnić całą siłę roboczą, materiały, maszyny, sprzęt, narzędzia, transport oraz inne urządzenia i usługi niezbędne do prawidłowego wykonania i zakończenia jego zobowiązań wynikających z Umowy;
 - (iii) ponosić wyłączną odpowiedzialność za wszystkie metody i procedury dostarczania i koordynacji wszystkich elementów Usług;
 - (iv) ponosić wyłączną odpowiedzialność za obsługę, transport, usuwanie i utylizację wszelkich materiałów, substancji i chemikaliów, które Dostawca lub jakikolwiek podwykonawca wniesie na teren Kupującego, oraz wszelkich odpadów wytworzonych lub powstałych w wyniku ich użycia;
 - (v) nie utylizować ani nie dopuszczać do uwolnienia jakichkolwiek materiałów, substancji lub chemikaliów (ani jakichkolwiek odpadów wytworzonych lub powstałych w wyniku ich użycia) na terenie Kupującego; Ponadto, w celu uniknięcia wątpliwości, Strony potwierdzają, że Dostawca lub jego podwykonawcy są wytwórcami wszelkich odpadów wytworzonych w związku z jakimikolwiek ich pracami;
 - (vi) w stosownych przypadkach, dokonać przeglądu wszelkiego sprzętu, narzędzi, rusztowań i/lub innych materiałów dostarczonych lub udostępnionych przez Kupującego („**Materiały Kupującego**”) i zwrócić wszystkie Materiały Kupującego Kupującemu w stanie, w jakim zostały wypożyczone;
 - (vii) ostrzegać Personel Dostawcy oraz wszelkich jego gości i wizytatorów o wszelkich ryzykach, zagrożeniach lub niebezpieczeństwach, ukrytych lub jawnych („**Zagrożenia**”), obecnych lub potencjalnie obecnych na terenie i w pomieszczeniach, w których Dostawca wykonuje Usługi („**Obszar Pracy**”);
 - (viii) co najmniej raz dziennie podczas trwania Usług dokonywać inspekcji Obszaru Pracy pod kątem wszelkich Zagrożeń i usuwać wszelkie Zagrożenia lub, w zakresie, w jakim Zagrożenia nie mogą zostać usunięte, powiadamiać Kupującego i ostrzegać Personel Dostawcy oraz jego gości i wizytatorów o tych Zagrożeniach;
 - (ix) utrzymywać Obszar Pracy i inne części terenu Kupującego w stanie wolnym od nagromadzenia materiałów, a po zakończeniu Usług niezwłocznie usunąć wszystkie maszyny, narzędzia i sprzęt Dostawcy oraz wszelkie niewykorzystane materiały, substancje lub chemikalia i przywrócić teren Kupującego do stanu pierwotnego;
 - (x) wymagać od Personelu Dostawcy opuszczenia terenu Kupującego natychmiast na żądanie Kupującego; oraz
- (h) wszelkie Usługi wykonane przez Dostawcę oraz wszelkie Towary lub inne powiązane materiały i produkty dostarczone przez Dostawcę w związku z takimi Usługami będą wolne od wszelkich zastawów lub roszczeń.

3.2. Okres Gwarancji

- (a) Dostawca gwarantuje Kupującemu, że Towary zakupione od Sprzedawcy są i pozostaną wolne od wad materiałowych i wad wykonania („**Gwarancja**”) przez okres nie krótszy niż (i) okres gwarancji przewidziany prawem kraju siedziby Kupującego („**Prawo Kupującego**”) lub (ii) dwanaście (12) miesięcy, w zależności od tego, który z tych okresów jest dłuższy, w każdym przypadku od daty Odbioru Końcowego („**Okres Gwarancji**”). Na potrzeby niniejszych OWZ „**Odbiór Końcowy**” oznacza datę, w której Kupujący potwierdzi Dostawcy na piśmie, że Towary i/lub Usługi i/lub Dokumenty zostały pomyślnie przyjęte, przetestowane i oddane do użytku (odpowiednio) przez Kupującego po wykonaniu przez Dostawcę wszystkich jego zobowiązań.
- (b) Okres Gwarancji w odniesieniu do wszelkich naprawionych, wymienionych lub poprawionych Towarów i/lub Usług biegnie na nowo przez dalszy okres gwarancji określony w punkcie 3.2 (a) od daty zakończenia naprawy, wymiany lub usunięcia wady lub uszkodzenia. Każda wymieniona część lub komponent będzie nowa i stanie się własnością Kupującego.
- (c) Gwarancja obowiązuje niezależnie od dostawy, inspekcji, odbioru lub płatności za Towary przez Kupującego lub wykonania Usług przez Dostawcę.

- (d) Gwarancja nie obejmuje wad spowodowanych lub wynikających z (i) towarów dostarczonych przez Kupującego lub jakąkolwiek osobę trzecią (inną niż Dostawca), (ii) nieprawidłowego użytkowania lub konserwacji Towarów przez Kupującego niezgodnie z instrukcjami dotyczącymi użytkowania, konserwacji i obsługi przekazanymi Kupującemu przez Dostawcę, (iii) używania Towarów przez Kupującego w sposób istotnie niezgodny z przeznaczeniem takich Towarów lub od niego odmienny w oparciu o właściwości i/lub specyfikacje Towarów; (iv) jednostronnej modyfikacji Towarów przez Kupującego bez uprzedniej pisemnej zgody Dostawcy; oraz (v) normalnego zużycia.
- (e) Po otrzymaniu od Kupującego powiadomienia o jakiegokolwiek wadzie Towarów i/lub Usług, powstałej w Okresie Gwarancji, Dostawca, według wyłącznego uznania Kupującego i na własny koszt i ryzyko Dostawcy, niezwłocznie wymieni, naprawi lub ponownie wykona wadliwe lub niezgodne części Towarów i/lub Usług oraz pokryje wszelkie związane z tym koszty i wydatki (poniesione przez Kupującego lub Dostawcę), w tym w szczególności koszty usunięcia lub wyodrębnienia wadliwych Towarów i/lub Usług w celu dokonania napraw lub wymian, koszty robocizny i transportu związane ze zwrotem wadliwych lub niezgodnych Towarów do Dostawcy oraz dostawą naprawionych lub wymiennych Towarów i/lub Usług do Kupującego.

4. ZMIANY

- 4.1. Kupujący może w każdym czasie, na piśmie, wnioskować o zmiany w Zamówieniu (każda zwana „**Poleceniem Zmiany**”).
- 4.2. Kupujący przyjmuje do wiadomości, że realizacja każdego takiego Polecenia Zmiany może skutkować, między innymi, korektą obowiązującej Ceny (zgodnie z definicją w punkcie 5.1) i/lub Terminu Dostawy (zgodnie z definicją w punkcie 7.1).
- 4.3. Nie później niż 10 dni po otrzymaniu wniosku o Polecenie Zmiany od Kupującego, Dostawca przedstawi swoją odpowiedź na Polecenie Zmiany na piśmie Kupującemu, wskazując (i) wykonalność żądanych zmian oraz (ii) elementy wymagające modyfikacji lub korekty w celu realizacji Polecenia Zmiany.
- 4.4. O ile Kupujący i Dostawca nie uzgodnili inaczej na piśmie, Polecenie Zmiany do Zamówienia staje się skuteczne dopiero z chwilą otrzymania przez Kupującego pisemnej akceptacji przez Dostawcę zmodyfikowanego Zamówienia Kupującego odzwierciedlającego uzgodnione zmiany.

5. CENA I PODATKI

- 5.1. Cena jest stała i określona w Zamówieniu („**Cena**”). Cena może zostać zmieniona wyłącznie w drodze Polecen Zmiany zgodnie z punktem 4.
- 5.2. Wszystkie Ceny nie zawierają podatku od towarów i usług (VAT).
- 5.3. Dostawca gwarantuje, że Cena oferowana za wszystkie Towary i/lub Usługi jest równie korzystna jak ceny, które zostałyby zaoferowane każdemu innemu nabywcy za takie same lub podobne Towary i/lub Usługi o podobnej jakości i w podobnych ilościach.
- 5.4. Cena obejmuje wszystkie koszty i wydatki poniesione przez Dostawcę w związku z dostawą Towarów i/lub Usług, w tym w szczególności (i) cenę Towarów i/lub Usług; (ii) wszelkie koszty etykietowania, pakowania, pudełkowania i transportu (w tym w szczególności do Miejsca Dostawy (zgodnie z definicją w punkcie 7.1 (a) poniżej)), oraz (iii) wszelkie koszty (w tym w szczególności koszty ubezpieczenia), opłaty, należności (w tym w szczególności cła) lub inne obciążenia rządowe lub obowiązkowe związane ze sprzedażą i transportem Towarów i/lub Usług. Jeżeli Kupujący jest zobowiązany do zapłaty jakichkolwiek dodatkowych podatków lub obciążeń związanych z zakupionymi Towarami i/lub Usługami, Dostawca niezwłocznie zwróci Kupującemu te kwoty.
- 5.5. Żadna podwyżka Ceny nie jest wiążąca, czy to z powodu wzrostu kosztów materiałów, robocizny lub transportu, czy z jakichkolwiek innych przyczyn, bez uprzedniej pisemnej zgody Kupującego.

6. FAKTURY I PŁATNOŚCI

- 6.1. Dostawca wystawi fakturę na kwoty należne po Odbiorze Końcowym Towarów i/lub Usług. Faktury będą sporządzane zgodnie z Prawem Kupującego.

- 6.2. Pod warunkiem zadowalającego wykonywania przez Dostawcę jego zobowiązań wynikających z Umowy, Kupujący zapłaci wszystkie niekwestionowane kwoty w terminie trzydziestu (30) dni od otrzymania faktury.
- 6.3. Wszystkie dokumenty uzupełniające lub potwierdzające pozycje rozliczane na fakturze muszą być dołączone do takiej faktury; w przeciwnym razie Kupujący jest uprawniony do zakwestionowania faktury i wstrzymania płatności do czasu dostarczenia takich dokumentów, które uznaje za wystarczające.
- 6.4. Kupujący może wstrzymać płatność, w całości lub w części, w przypadku: (a) niedostarczenia przez Dostawcę dokumentów uzupełniających do faktury zgodnie z punktem 6.3 powyżej; (b) wadliwych Towarów i/lub Usług, (c) roszczeń zgłoszonych wobec Kupującego przez osoby trzecie w związku z Towarami i/lub Usługami, (d) szkody wyrządzonej Kupującemu lub któremukolwiek z jego podmiotów powiązanych przez Towary i/lub Usługi, Dostawcę lub podwykonawców Dostawcy, (e) jeżeli Dostawca nie wywiąże się z któregoś z jego zobowiązań wynikających z Umowy, lub (f) jeżeli Kupujący kwestionuje jakąkolwiek część kwoty zafakturowanej przez Dostawcę.
- 6.5. Z zastrzeżeniem punktu 6.4, jeżeli jakkolwiek kwota należna na podstawie Umowy nie zostanie zapłacona w terminie, strona niebędąca w zwłoce będzie uprawniona do żądania od strony będącej w zwłoce odsetek ustawowych za opóźnienie w płatnościach zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa regulującymi opóźnienia w płatnościach, w szczególności opóźnienia w płatnościach w transakcjach handlowych, naliczanych od dnia wymagalności do dnia faktycznej zapłaty.

7. DOSTAWA I INSTALACJA

- 7.1. Dostawca:
 - (a) dostarczy Towary oraz wykona Usługi w miejscu („**Miejsce Dostawy**”) i w terminie dostawy i wykonania („**Termin Dostawy**”) określonych w odpowiednim Zamówieniu;
 - (b) zapewni, że w Terminie Dostawy lub przed nim, Kupujący otrzyma wszystkie instrukcje obsługi i bezpieczeństwa, wyraźnie wyeksponowane oznaczenia ostrzegawcze oraz inne informacje, które mogą być niezbędne do prawidłowego użytkowania, konserwacji i naprawy Towarów.
- 7.2. Terminowa dostawa Towarów i/lub Usług ma istotne znaczenie. Wszystkie daty określone w Zamówieniu są wiążące.
- 7.3. Sam fakt przekroczenia Terminu Dostawy powoduje zwłokę Dostawcy w wykonaniu jego zobowiązań i uprawnia Kupującego do naliczenia kary umownej za opóźnienie w wysokości 1% Ceny za każdy tydzień zwłoki („**Kara Umowna**”), do momentu dostarczenia Towarów i/lub wykonania Usług albo rozwiązania Umowy przez Kupującego zgodnie z punktem 7.5 (a).
- 7.4. Wszelkie Kary Umowne należne od Dostawcy zostaną zapłacone w terminie piętnastu (15) dni od otrzymania faktury Kupującego lub mogą zostać potrącone przez Kupującego z wszelkich kwot należnych Dostawcy na podstawie Umowy.
- 7.5. Bez uszczerbku dla powyższego lub innych praw i środków przysługujących Kupującemu, w przypadku jakiegokolwiek opóźnienia Kupujący może (a) rozwiązać Umowę bez odpowiedzialności w drodze pisemnego powiadomienia, (b) odmówić przyjęcia jakiegokolwiek kolejnej dostawy Towarów i/lub świadczenia Usług, której Dostawca podejmie próbę, (c) żądać od Dostawcy zwrotu wszelkich kosztów zasadnie poniesionych w związku z pozyskaniem lub odbiorem Towarów i/lub Usług od innej strony, oraz (d) żądać odszkodowania za wszelkie dodatkowe koszty, Straty lub wydatki poniesione przez Kupującego, które wynikają z niedotrzymania przez Dostawcę Terminu Dostawy Towarów i/lub wykonania Usług, z uwzględnieniem (w przypadku (c) i (d)) wszelkich Kar Umownych zapłaconych przez Dostawcę na rzecz Kupującego w związku z danym opóźnieniem.
- 7.6. Dostawca powiadomi Kupującego na piśmie niezwłocznie po powzięciu wiadomości, że dostawa Towarów i/lub Usług ulegnie lub może ulec opóźnieniu z jakiegokolwiek przyczyny.
- 7.7. Dostawca dostarczy Towary zgodnie z Incoterms 2020 DDP (Delivery Duty Paid) do Miejsca Dostawy. Dostawca ponosi odpowiedzialność za rozładunek Towarów w Miejscu Dostawy.

- 7.8.** Dostawca ubezpieczy w pełni wszystkie Towary podczas transportu do Miejsca Dostawy. Dostawca powiadomi Kupującego na piśmie o wysyłce w momencie przekazania Towarów przewoźnikowi do transportu. Dostawca dostarczy Kupującemu wszystkie dokumenty wysyłkowe, w tym w szczególności fakturę handlową, listę przewozową, lotniczy list przewozowy/konosament, świadectwo zgodności wydane przez renomowaną firmę przed wysyłką dla wszystkich Towarów wymagających odprawy importowej, oraz wszelkie inne dokumenty niezbędne do wydania Towarów Kupującemu. Numer Zamówienia musi być umieszczony na wszystkich dokumentach wysyłkowych, etykietach wysyłkowych, konosamentach, lotniczych listach przewozowych, fakturach, korespondencji i wszelkich innych dokumentach dotyczących Zamówienia.
- 7.9.** O ile wyraźnie nie uzgodniono inaczej na piśmie, dostawy częściowe nie są dozwolone. Jeżeli dostawy częściowe zostały uzgodnione, wówczas dostawa na potrzeby niniejszych OWZ oznacza również dostawę częściową.
- 7.10.** Dostawa Towarów jest zakończona w momencie, gdy Towary zostały odebrane przez Kupującego lub w jego imieniu i Kupujący podpisał potwierdzenie dostawy („**Potwierdzenie Dostawy**”). Potwierdzenie dostawy lub podpisanie Potwierdzenia Dostawy nie stanowi Odbioru Końcowego Towarów i/lub Usług ani nie wyklucza późniejszego odrzucenia Towarów przez Kupującego na warunkach określonych w punkcie 9. Dostawca nie może wywodzić żadnych praw z podpisania Potwierdzenia Dostawy przez Kupującego.
- 7.11.** Dostawca nie jest uprawniony do zawieszenia lub opóźnienia swojego zobowiązania do dostawy Towarów lub wykonania Usług w przypadku niewykonania przez Kupującego jednego lub więcej z jego zobowiązań.
- 7.12.** Dostawca zrzeka się wszelkich praw zatrzymania i praw windykacyjnych, które mogą mu przysługiwać.

Instalacja Towarów

- 7.13.** Dostawca, o ile Umowa nie stanowi inaczej, zainstaluje Towary w pomieszczeniach wyznaczonych przez Kupującego i podda Towary inspekcji oraz testom odbiorczym określonym w punkcie 9.
- 7.14.** Dostawca potwierdza i gwarantuje, że po dokonaniu wszelkich niezbędnych ustaleń z Kupującym, Towary nadają się do (i) zainstalowania i (ii) użytkowania w pomieszczeniach wyznaczonych przez Kupującego zgodnie ze specyfikacjami i wymaganiami dostarczonymi przez Kupującego.

8. PRZENIESIENIE TYTUŁU WŁASNOŚCI/RYZYKA

- 8.1.** O ile nie uzgodniono inaczej na piśmie:
- tytuł własności Towarów przechodzi na Kupującego z chwilą fizycznej dostawy takich Towarów do Miejsca Dostawy. Jeżeli Kupujący dokonuje przedpłaty na rzecz Dostawcy, przeniesienie tytułu własności następuje z chwilą dokonania pierwszej płatności.
 - Dostawca ponosi ryzyko utraty i/lub uszkodzenia do czasu Odbioru Końcowego Towarów i/lub Usług przez Kupującego.

9. INSPEKCJA - PRZYJĘCIE - ODRZUCENIE

- 9.1.** Kupujący może, w rozsądnym terminie po dostawie, policzyć, przetestować i dokonać inspekcji wszelkich dostarczonych lub wykonanych Towarów i/lub Usług, lub zlecić ich policzenie, przetestowanie i inspekcję wybranej przez siebie osobie trzeciej, oraz może odrzucić wszelkie Towary i/lub Usługi, które w wyłącznej opinii Kupującego nie spełniają zamówionych ilości lub specyfikacji albo są wadliwe lub niezgodne. Kupujący powiadomi Dostawcę o wszelkich brakach tak szybko, jak to rozsądnie możliwe.
- 9.2.** Przed i nie później niż w dniu Odbioru Końcowego, Dostawca dostarczy Kupującemu (a) wszelkie instrukcje obsługi lub książki serwisowe lub podobne informacje/dokumenty dotyczące obsługi, konserwacji i postępowania z Towarami, które nie zostały jeszcze

- dostarczone zgodnie z punktem 7.1 (b), oraz (b) wszelkie rysunki powykonawcze prac wykonanych przez Dostawcę zgodnie z Umową.
- 9.3. Odbioru Końcowego nie domniemywa się i uznaje się go wyłącznie wtedy, gdy Kupujący potwierdzi na piśmie, że Towary i/lub Usługi i/lub Dokumenty zostały w pełni i należyście wykonane i zatwierdzone przez Kupującego.
 - 9.4. Całość lub część odrzuconych Towarów może zostać zutylizowana lub zwrócona Dostawcy na ryzyko i koszt Dostawcy, w tym w szczególności z uwzględnieniem wszelkich kosztów przechowywania, transportu i obsługi.
 - 9.5. Całość lub część odrzuconych Towarów i/lub Usług może zostać zastąpiona lub ponownie wykonana (odpowiednio) przez Kupującego lub (wybraną przez Kupującego osobę trzecią) na koszt Dostawcy.
 - 9.6. Odbiór Towarów i/lub Usług, dokonanie lub niedokonanie inspekcji, ani zapłata za Towary i/lub Usługi nie stanowią akceptacji Towarów i/lub Usług i nie naruszają prawa Kupującego do: (a) późniejszego odrzucenia wadliwych lub niezgodnych Towarów i/lub Usług; (b) dochodzenia odszkodowania; i/lub (c) korzystania z wszelkich innych środków prawnych przysługujących Kupującemu.
 - 9.7. Dostawca nie może wywodzić żadnych praw z wyników testów lub inspekcji, o których mowa w punkcie 9.1, ani z braku przeprowadzenia testów lub inspekcji. Dostawca nie jest ponadto zwolniony ze swoich własnych obowiązków w zakresie testowania, inspekcji i kontroli jakości.
 - 9.8. Akceptacja Towarów i/lub Usług nie stanowi zrzeczenia się jakichkolwiek praw lub środków prawnych przysługujących Kupującemu w wyniku jakiegokolwiek naruszenia Umowy.
 - 9.9. Jeżeli Kupujący odrzuci jakąkolwiek część Towarów i/lub Usług, Kupujący ma prawo, po powiadomieniu Sprzedawcy: (i) rozwiązać Umowę w części lub w całości; (ii) zaakceptować Towary i/lub Usługi po rozsądnie obniżonej cenie; lub (iii) odrzucić Towary i/lub Usługi i zażądać wymiany odrzuconych Towarów i/lub Usług. Jeżeli Kupujący żąda wymiany Towarów i/lub Usług, Dostawca niezwłocznie, na własny koszt, wymieni niezgodne lub wadliwe Towary i/lub Usługi oraz pokryje wszelkie związane z tym wydatki, w tym w szczególności koszty usunięcia lub wyodrębnienia wadliwych Towarów i/lub Usług w celu dokonania napraw lub wymian, koszty transportu związane ze zwrotem niezgodnych lub wadliwych Towarów i/lub Usług oraz dostawą zastępczych Towarów i/lub Usług.
 - 9.10. Kupujący nie jest związany żadnym terminem wyznaczonym przez Dostawcę, w którym Kupujący powinien poinformować Dostawcę o odrzuceniu Towarów i/lub Usług lub po upływie którego Kupujący nie może już zgłaszać reklamacji z tytułu wad ukrytych lub niezgodności.

10. ODPOWIEDZIALNOŚĆ

- 10.1. Dostawca ponosi odpowiedzialność za wszelkie Straty poniesione przez Kupującego (lub jego następców prawnych lub cesjonariuszy), wynikające z Umowy lub w związku z nią, zarówno na podstawie umowy, deliktu, wprowadzenia w błąd, roszczenia o zwrot, przepisów prawa lub w inny sposób, w tym w szczególności wynikające z naruszenia lub niewykonania lub wady lub opóźnienia w wykonaniu zobowiązań Dostawcy (niezależnie od tego, czy zobowiązanie jest wykonywane przez Dostawcę, czy przez Personel Dostawcy) na podstawie Umowy. Na potrzeby niniejszych OWZ „**Straty**” oznaczają wszystkie żądania, roszczenia, powództwa, postępowania, odszkodowania, płatności, grzywny, kary, straty bezpośrednie, pośrednie, uboczne lub następcze (w tym roszczenia osób trzecich i/lub utratę (lub przewidywaną utratę) wizerunku, działalności, możliwości handlowych i/lub zysków), odszkodowania karne lub o charakterze odstrasającym albo przewidywalne lub nieprzewidywalne wydatki, koszty (w tym koszty prawne), opłaty (w tym podatkowe), wypłaty lub inne zobowiązania, niezależnie od przyczyny ich powstania.
- 10.2. Z zastrzeżeniem punktu 10.3:
 - a) Kupujący nie ponosi żadnej odpowiedzialności (w tym z tytułu niedbalstwa) wynikającej z Umowy lub w związku z nią, z wyjątkiem przypadków, gdy taka odpowiedzialność wynika z

oszustwa Kupującego, niedbalstwa lub oszukańczego wprowadzenia w błąd, umyślnego działania lub istotnego naruszenia Umowy; oraz

- b) odpowiedzialność Kupującego (w tym z tytułu niedbalstwa) wobec Dostawcy (oraz Personelu Dostawcy i/lub jego następców prawnych i/lub cesjonariuszy) wynikająca z Umowy lub w związku z nią (i) jest wyłączona w odniesieniu do wszelkiej utraty przychodów, utraty zysków oraz wszelkich pośrednich, ubocznych i/lub następczych strat lub szkód jakiegokolwiek rodzaju, niezależnie od sposobu ich powstania, oraz (ii) w żadnym przypadku nie przekroczy łącznej ceny Towarów i/lub Usług, które mają być dostarczone Kupującemu na podstawie Umowy.

10.3. Żadne postanowienie niniejszej Umowy nie wyłącza ani nie ogranicza odpowiedzialności strony:

- a) której nie można wyłączyć ani ograniczyć w odniesieniu do śmierci lub uszkodzenia ciała wynikających z niedbalstwa;
- b) za oszustwo lub oszukańcze wprowadzenie w błąd (przez stronę lub w jej imieniu); oraz
- c) za jakąkolwiek kwestię, w odniesieniu do której wyłączenie lub ograniczenie odpowiedzialności, lub próba ich dokonania, jest niedopuszczalna na mocy prawa.

11. ZWOLNIENIE Z ODPOWIEDZIALNOŚCI

11.1. Dostawca zwolni z odpowiedzialności, będzie bronić i chronić Kupującego, jego podmioty powiązane oraz ich dyrektorów, członków zarządu, pracowników, agentów i przedstawicieli przed wszelkimi Stratami, które Kupujący poniesie lub będzie ponosił w wyniku odpowiadania na, obrony przed lub ugodowego rozwiązywania jakiegokolwiek roszczenia lub postępowania wniesionego, wszczętego lub grożącego przez jakąkolwiek osobę, w każdym przypadku wynikającego z lub w związku z (a) jakimkolwiek niezgodnymi lub wadliwymi Towarami i/lub Usługami; (b) jakimkolwiek wyciekami lub rozlaniem, z winy Dostawcy, jakichkolwiek materiałów, substancji lub chemikaliów podczas transportu lub dostawy do Kupującego lub na terenie Kupującego; (c) jakimkolwiek naruszeniem lub niewywiązaniem się Dostawcy ze swoich zobowiązań wynikających z Umowy, lub z jakiegokolwiek działania lub zaniechania Dostawcy i/lub jakiegokolwiek członka Personelu Dostawcy; (d) nieuprawnionego używania przez Dostawcę jakichkolwiek materiałów należących do Kupującego; (e) jakichkolwiek nieprawidłowych lub błędnych instrukcji jakiejkolwiek osoby zatrudnionej przez Dostawcę w odniesieniu do Towarów i/lub Usług; (f) zaniedbań, zaniechań lub umyślnego działania Dostawcy lub Personelu Dostawcy lub jakiejkolwiek innej osoby wyznaczonej przez Dostawcę do dostarczania Towarów lub wykonywania Usług; i/lub (g) śmierci lub obrażeń ciała lub utraty lub uszkodzenia mienia wynikających z lub w związku z wykonaniem Umowy.

11.2. Dostawca zobowiązuje się do zwolnienia z odpowiedzialności i ochrony Kupującego oraz jego przedstawicieli, pracowników, podwykonawców i agentów od wszelkich roszczeń osób trzecich wynikających z naruszenia praw określonych w punktach 13.1 do 13.3 poniżej, w tym w szczególności roszczeń z tytułu domniemanego naruszenia patentu lub praw autorskich oraz roszczeń wynikających z podobieństwa wzoru, znaku towarowego lub wyglądu Towarów i/lub Usług i/lub Dokumentów. To zobowiązanie do zwolnienia z odpowiedzialności i ochrony Kupującego obejmuje wszelkie wydatki, bezpośrednio i pośrednio Straty (w tym w szczególności utracone zyski), opłaty licencyjne i odszkodowania (w tym w szczególności koszty postępowań sądowych, honoraria prawników i kwoty ugód) wynikające z jakiegokolwiek takiego pozwu lub postępowania, grożącego lub wszczętego. Po otrzymaniu powiadomienia od Kupującego, Dostawca niezwłocznie przejmie pełną odpowiedzialność za obronę i rozwiązanie jakiegokolwiek takiego pozwu lub postępowania wszczętego lub grożącego przeciwko Kupującemu i jego podmiotom powiązanym.

11.3. Powyższe zobowiązania do zwolnienia z odpowiedzialności stanowią uzupełnienie zobowiązań gwarancyjnych Dostawcy określonych w punkcie 3 niniejszych OWZ.

12. UBEZPIECZENIE

12.1. Dostawca zobowiązuje się do uzyskania i utrzymywania, bez dodatkowych kosztów dla Kupującego, wszelkich polis ubezpieczeniowych, które są (i) wymagane przez Przepisy

Obowiązujące oraz (ii) odpowiednie i/lub niezbędne do pokrycia jakiejkolwiek odpowiedzialności Dostawcy, która może powstać w wyniku lub w związku z Umową, oraz zobowiązuje się do spełnienia wszelkich wymogów prawnych mających do niego zastosowanie w odniesieniu do zawarcia i utrzymywania ubezpieczenia.

- 12.2.** Polisy ubezpieczeniowe, o których mowa w punkcie 12.1, powinny obejmować co najmniej: (a) Odpowiedzialność Pracodawcy (oznaczającą odpowiedzialność Dostawcy wobec Personelu Dostawcy oraz wszelkich innych stron, które Dostawca angażuje do realizacji Umowy); (b) ogólne ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej za szkody majątkowe i obrażenia ciała osób trzecich; (c) ubezpieczenie majątkowe od wszelkiego ryzyka; (d) ubezpieczenie odpowiedzialności zawodowej oraz, w stosownych przypadkach, (d) ubezpieczenie odpowiedzialności za produkt i (e) ubezpieczenie od wycofania produktu.
- 12.3.** Wszelkie ubezpieczenia będą zawarte na zasadzie „od wszelkiego ryzyka” i wykupione w finansowo stabilnym towarzystwie ubezpieczeniowym o międzynarodowej renomie oraz będą obowiązywać przez cały okres trwania Umowy, z wyjątkiem ubezpieczenia odpowiedzialności zawodowej, które będzie obowiązywać do upływu Okresu Gwarancji (z możliwością jego przedłużenia).
- 12.4.** Polisy będą miały minimalne limity (a) 5 000 000,00 USD oraz (b) w przypadku budynków i innych aktywów – wartość odtworzeniową budynku lub aktywa, jeżeli jest wyższa niż 5 000 000,00 USD.
- 12.5.** Na żądanie Kupującego Dostawca przedstawi wszelkie certyfikaty ubezpieczeniowe potwierdzające zakres ubezpieczenia uzyskanego zgodnie z niniejszym punktem 12. Takie ubezpieczenie nie może zostać anulowane ani istotnie zmienione bez uprzedniego pisemnego powiadomienia Kupującego z trzydziestodniowym (30) wyprzedzeniem. Dostawca zobowiązuje się do uzyskania od swoich ubezpieczycieli zrzeczenia się wszelkich praw subrogacji wobec Kupującego, potwierzonego we wszystkich takich polisach ubezpieczeniowych. Dostawca zobowiązuje się do uzyskania od swoich ubezpieczycieli oświadczenia, że ubezpieczenie jest stosowane jako ubezpieczenie podstawowe bez prawa do regresu ze strony jakiegokolwiek ubezpieczenia, które może posiadać Kupujący.
- 12.6.** W zakresie, w jakim ubezpieczenie Dostawcy nie chroni podwykonawców i dostawców Dostawcy, Dostawca zobowiązuje się, bez dodatkowych kosztów dla Kupującego, do zawarcia i utrzymywania wymaganego ubezpieczenia lub zapewnienia, że jego podwykonawcy i dostawcy posiadają odpowiednie ubezpieczenie.

13. PRAWA WŁASNOŚCI INTELKTUALNEJ

- 13.1.** Dostawca gwarantuje, że jest właścicielem lub posiada prawo do korzystania ze wszystkich praw własności intelektualnej, w tym w szczególności oprogramowania komputerowego lub systemów, niezbędnych do wykonywania jego zobowiązań wynikających z Umowy bez naruszenia praw osób trzecich.
- 13.2.** Dostawca udziela Kupującemu i wszystkim jego podmiotom powiązanim niewyłącznej, bezterminowej, nieodwołalnej, globalnej, sublicencjonowalnej i zbywalnej licencji na korzystanie z wszelkich praw własności intelektualnej dotyczących Towarów i/lub Usług w dowolnym celu, takim jak w szczególności rozwój, eksploatacja, konserwacja, naprawa, modyfikacja i wycofanie z eksploatacji Towarów i dostarczonych powiązanych komponentów. Jeżeli niniejsza klauzula zostanie uznana za nieskuteczną w zakresie bezterminowego charakteru licencji udzielonej na podstawie niniejszej Umowy, to w celu zachowania trwałości licencji Dostawca niniejszym zobowiązuje się do niewykonywania jakichkolwiek ustawowych praw do wypowiedzenia udzielonej licencji. Jeżeli takie zobowiązanie zostanie również uznane za nieskuteczne przez właściwy sąd, Strony uzgadniają, że licencja może zostać wypowiedziana wyłącznie z zachowaniem dwudziestoletniego (20) okresu wypowiedzenia, ze skutkiem na koniec roku kalendarzowego.
- 13.3.** W odniesieniu do Towarów i/lub Usług wytworzonych specjalnie dla Kupującego lub według specyfikacji Kupującego, wszelkie prawa, tytuły i udziały we wszelkich wynalazkach (w tym w

szczegółności odkrycia, pomysły lub ulepszenia, niezależnie od tego, czy podlegają opatentowaniu) opracowanych lub powstałych w związku z Towarami i/lub Usługami dostarczonymi na podstawie Umowy należą do Kupującego.

- 13.4.** W przypadku gdy Dostawca wytwarza Towary specjalnie dla Kupującego na podstawie Umowy, Dostawca:
- a) z chwilą powstania, i niezwłocznie po powstaniu, jakichkolwiek przedmiotów praw własności intelektualnej włączonych do Towarów, zobowiązuje się do zawarcia wszelkich umów, na podstawie których Dostawca przeniesie na Kupującego wszelkie prawa, tytuły i udziały do nich, w szczególności prawa autorskie na wszystkich polach eksploatacji znanych w chwili zawarcia odpowiedniej umowy, w tym w szczególności prawo do kopiowania, modyfikowania, adaptowania i rozpowszechniania takich utworów autorskich; oraz
 - b) w niezbędnym zakresie udzieli pełnej pomocy w tworzeniu lub przenoszeniu takich praw na Kupującego i zobowiązuje się do niewykonywania jakichkolwiek autorskich praw osobistych (oraz wszelkich zasadniczo równoważnych praw, które mogą istnieć w jakimkolwiek kraju na świecie) w odniesieniu do Towarów.
- 13.5.** Dostawca będzie wykorzystywał wszelkie rysunki, specyfikacje i inne dokumenty podlegające ochronie prawa autorskiego oraz wszelkie formy, matryce, narzędzia, wyposażenie, receptury, tajemnice handlowe, patenty, znaki towarowe i tym podobne dostarczone przez lub w imieniu Kupującego wyłącznie w zakresie niezbędnym do wypełnienia swoich zobowiązań wobec Kupującego w związku z Umową i w żadnych innych celach. Dostawca (a) nie będzie miał ani nie uzyska żadnych innych praw, własności ani interesu w powyższych elementach, (b) będzie utrzymywać i przechowywać wszystkie takie materiały w dobrym stanie do czasu ich zwrotu Kupującemu oraz (c) po zakończeniu (lub wcześniejszym anulowaniu lub rozwiązaniu) Umowy niezwłocznie zniszczy lub zwróci te elementy, zgodnie z żądaniem Kupującego.
- 13.6.** Żadne postanowienie Umowy nie wpływa na wcześniej istniejące prawa własności intelektualnej Kupującego i Dostawcy.
- 13.7.** Wszystkie zobowiązania określone w niniejszym punkcie 13 obowiązują po rozwiązaniu Umowy.

14. POUFNOŚĆ

- 14.1.** Dostawca i Kupujący potwierdzają, że w trakcie obowiązywania Umowy mogą mieć dostęp do Informacji Poufnych drugiej strony. „**Informacje Poufne**” oznaczają wszelkie informacje ujawnione przez lub w imieniu Kupującego Dostawcy lub przez Dostawcę Kupującemu, ustnie lub na piśmie, które dotyczą, w szczególności, (a) działalności i spraw jednej ze stron, aktywów, zobowiązań, sytuacji finansowej i predykcji, budżetów, prognoz i planów strategicznych, (b) planów, specyfikacji i innych danych przygotowanych przez Kupującego lub Dostawcę specjalnie w związku z Umową, które nie są (i) ujawnione w materiałach publicznych lub w inny sposób w domenie publicznej; (ii) legalnie uzyskane od osoby trzeciej bez obowiązku zachowania poufności; (iii) legalnie znane stronie otrzymującej przed ujawnieniem przez drugą stronę; lub (iv) niezależnie opracowane przez stronę otrzymującą.
- 14.2.** Dostawca i Kupujący będą traktować wszystkie Informacje Poufne z takim samym stopniem staranności, jaki przyznają swoim własnym informacjom poufnym, ale w żadnym przypadku nie mniejszym niż rozsądny stopień staranności.
- 14.3.** Na żądanie strony ujawniającej strona otrzymująca niezwłocznie zniszczy lub zwróci wszystkie Informacje Poufne.
- 14.4.** Informacje Poufne Kupującego i Dostawcy mogą być wykorzystywane wyłącznie w związku z wykonywaniem Umowy i żadne inne wykorzystanie nie jest dozwolone.
- 14.5.** Dostawca nałoży na Personel Dostawcy takie same obowiązki, jakie są określone w niniejszym punkcie 14.
- 14.6.** Wszystkie zobowiązania określone w niniejszym punkcie 14 obowiązują przez okres 10 lat po rozwiązaniu Umowy.

15. OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH

- 15.1.** Dostawca i Kupujący potwierdzają, że w kontekście Umowy każda ze stron może ujawniać drugiej stronie dane osobowe.
- 15.2.** Dostawca i Kupujący gwarantują, że każdy z nich będzie oraz zapewni, że ich personel i wszyscy podwykonawcy (o ile występują) będą, przestrzegać odpowiednich obowiązków nałożonych na nich przez wszystkie obowiązujące Przepisy o Ochronie Danych. Na potrzeby niniejszych OWZ „**Przepisy o Ochronie Danych**” oznaczają wszelkie obowiązujące przepisy dotyczące ochrony danych i prywatności, jeżeli i w zakresie, w jakim mają zastosowanie do wykonywania zobowiązań strony na podstawie Umowy, w tym w szczególności: (i) Ogólne Rozporządzenie o Ochronie Danych (UE) 2016/679 („RODO”) oraz wszelkie krajowe ustawy wdrażające, regulacje i ustawodawstwo wtórne; (ii) Europejską Dyrektywę o Prywatności i Łączności Elektronicznej (Dyrektywa 2002/58/WE), każdorazowo ze zmianami; oraz (iii) UK GDPR (w znaczeniu nadanym mu w art. 3 (10) (uzupełnionym przez art. 205 (4)) brytyjskiej Ustawy o Ochronie Danych z 2018 r.).
- 15.3.** Każda ze stron pomoże drugiej w przestrzeganiu wszystkich obowiązujących wymogów Przepisów o Ochronie Danych.
- 15.4.** W zakresie, w jakim Kupujący gromadzi i przetwarza dane osobowe personelu Dostawcy do własnych celów jako administrator danych (zgodnie z definicją w RODO), na przykład w związku z procesem wprowadzenia do wymogów BHP i ochrony środowiska, czyni to zgodnie z Polityką Prywatności LDC, dostępną pod adresem <https://www ldc.com/privacy-policy/>, oraz zgodnie z obowiązującymi Przepisami o Ochronie Danych. Dostawca zapewni, że wszelkie takie dane osobowe są udostępniane Kupującemu zgodnie z obowiązującymi Przepisami o Ochronie Danych.
- 15.5.** W zakresie, w jakim Dostawca lub Kupujący jest zobowiązany przez drugą stronę do przetwarzania danych osobowych jako podmiot przetwarzający (zgodnie z definicją w RODO) w związku z Umową, Dostawca i Kupujący zawrą odrębną i dedykowaną umowę o powierzenie przetwarzania danych w tym celu.

16. SIŁA WYŻSZA

- 16.1.** Żadna ze Stron nie ponosi odpowiedzialności za opóźnienia, niewykonanie lub pominięcia spowodowane jakkolwiek przyczyną pozostającą poza jej rozsądną kontrolą, niezależnie od miejsca jej powstania, niewynikającą z jej własnego zaniedbania i której nie można przewidywać przy dołożeniu należytej staranności i wysiłku. Taka przyczyna obejmuje w szczególności zamieszki, pożary, trzęsienia ziemi, powódzie, burze, uderzenia piorunów, epidemie, wojny, niepokoje, działania wojenne, wywłaszczenie lub konfiskatę mienia, interwencję władz cywilnych lub wojskowych lub zdarzenia losowe („**Zdarzenie Siły Wyższej**”). Za Zdarzenie Siły Wyższej po stronie Dostawcy w żadnym przypadku nie uważa się: braków kadrowych, strajków, niewykonania zobowiązań przez osoby trzecie zaangażowane przez Dostawcę, problemów transportowych po stronie Dostawcy lub osób trzecich zaangażowanych przez Dostawcę, niemożności uzyskania lub dostarczenia materiałów, części lub komponentów Towarów, problemów z płynnością finansową i/lub wypłacalnością.
- 16.2.** W przypadku Zdarzenia Siły Wyższej:
- zobowiązania wynikające z niniejszej Umowy ulegają zawieszeniu na czas trwania Zdarzenia Siły Wyższej bez odpowiedzialności którejkolwiek ze stron wobec drugiej strony, pod warunkiem że strona dotknięta dołoży wszelkich rozsądnych starań w celu zminimalizowania skutków takiego Zdarzenia Siły Wyższej; oraz
 - strona dotknięta musi nie później niż w terminie trzech (3) dni roboczych od dnia wystąpienia Zdarzenia Siły Wyższej powiadomić drugą stronę na piśmie o okolicznościach stanowiących Zdarzenie Siły Wyższej oraz o niemożności wykonania swoich zobowiązań.
- 16.3.** Jeżeli wykonanie zobowiązań przez Dostawcę jest wyłączone lub opóźnione o więcej niż trzydzieści (30) dni z powodu Zdarzenia Siły Wyższej, Kupujący ma prawo rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym i bez interwencji sądu w drodze pisemnego powiadomienia. Jeżeli

Kupujący rozwiąże Umowę, jedynym zobowiązaniem Kupującego będzie zapłata wszelkiego salda należnego za zgodne Towary i/lub Usługi dostarczone przez Dostawcę przed otrzymaniem powiadomienia o rozwiązaniu Umowy przez Kupującego.

17. ANULOWANIE - ROZWIĄZANIE

- 17.1.** Z wyjątkiem przypadków zabronionych przez Prawo Kupującego, Kupujący jest uprawniony, według własnego uznania, do:
- (a) rozwiązania Umowy w całości lub w części z jakiegokolwiek powodu lub dla wygody przed wysyłką Towarów lub rozpoczęciem wykonywania Usług za trzydziestodniowym (30) pisemnym wypowiedzeniem skierowanym do Dostawcy; i/lub
 - (b) rozwiązania Umowy nawet po wysyłce, ze skutkiem natychmiastowym i bez interwencji sądu w drodze pisemnego powiadomienia, bez obowiązku wypłaty jakiegokolwiek odszkodowania Dostawcy, w przypadku któregośkolwiek z następujących zdarzeń: (i) niewywiązania się Dostawcy z jednego lub więcej jego zobowiązań wynikających z Umowy; (ii) uzgodnienia przez Dostawcę pozasądowej restrukturyzacji zadłużenia; (iii) złożenia wniosku o ogłoszenie upadłości lub likwidacji Dostawcy lub wydania takiego orzeczenia; (iv) ustanowienia kurateli lub zarządu przymusowego nad Dostawcą; (v) zajęcia znacznej części aktywów biznesowych Dostawcy; (vi) sprzedaży lub zakończenia działalności Dostawcy; (vii) zmiany właściciela lub kontroli nad Dostawcą; oraz (viii) cofnięcia jakichkolwiek licencji Dostawcy wymaganych do zgodnego z prawem wykonania Umowy.
- 17.2.** Wszelkie roszczenia, które Kupujący może mieć lub nabyć wobec Dostawcy, stają się natychmiast wymagalne i płatne w całości w przypadku rozwiązania Umowy na podstawie niniejszego punktu 17.
- 17.3.** O ile Kupujący nie poleci inaczej, po otrzymaniu powiadomienia o rozwiązaniu Dostawca niezwłocznie zaprzestanie dostarczania Towarów i/lub Usług i poleci swoim dostawcom i podwykonawcom natychmiastowe wstrzymanie wszelkich prac na podstawie niniejszej Umowy.
- 17.4.** Jeżeli Kupujący rozwiąże Umowę z jakiegokolwiek przyczyny, jedynym i wyłącznym środkiem ochrony prawnej Dostawcy jest zapłata za (i) Towary otrzymane i zaakceptowane przez Kupującego i/lub za Usługi wykonane i zaakceptowane przez Kupującego do dnia rozwiązania, oraz (ii) bezpośrednie i uzasadnione wydatki poniesione przez Dostawcę w związku z wykonywaniem Umowy do dnia rozwiązania.

18. NIEZALEŻNY WYKONAWCA

- 18.1.** Dostawca, Personel Dostawcy i wszelcy podwykonawcy są uważani za niezależnych wykonawców we wszystkich celach i przez cały czas, a żadne postanowienie nie ustanawia między Kupującym, Dostawcą a Personelem Dostawcy relacji pracodawca/pracownik, spółki, joint venture, franczyzy ani mocodawca/pełnomocnik.
- 18.2.** Kupujący nie ponosi żadnej odpowiedzialności ani zobowiązania wobec Personelu Dostawcy lub podwykonawców, ani innych stron zaangażowanych przez Dostawcę do wykonania Umowy, którzy przez cały czas pozostają pracownikami, agentami lub podwykonawcami Dostawcy.
- 18.3.** Żadna ze stron nie ma prawa do zaciągania zobowiązań w imieniu drugiej strony ani do podejmowania zobowiązań w jej imieniu.
- 18.4.** Wszelkie długi, zobowiązania i obowiązki jakiegokolwiek rodzaju nałożone na Dostawcę lub zaciągnięte przez niego w związku z wykonywaniem Umowy obciążają wyłącznie Dostawcę.

19. CESJA – PODWYKONAWSTWO

- 19.1.** Dostawca nie może cedować ani podzlecać żadnych swoich praw i obowiązków wynikających z Umowy bez uprzedniej pisemnej zgody Kupującego.
- 19.2.** Każda próba cesji bez takiej zgody jest nieważna i bezskuteczna.
- 19.3.** Zgoda Kupującego na podwykonawstwo nie zwalnia Dostawcy z żadnej odpowiedzialności ani zobowiązania wynikającego z Umowy, a Dostawca ponosi odpowiedzialność za działania i

zaniechania każdej osoby, której podzleci którekolwiek ze swoich zobowiązań wynikających z Umowy.

- 19.4.** Kupujący może cedować, podzlecać lub zastawiać w całości lub w części swoje prawa, korzyści lub zobowiązania wynikające z Umowy na którykolwiek ze swoich podmiotów powiązanych lub na jakąkolwiek osobę trzecią na tych samych warunkach, jakie zostały uzgodnione między Kupującym a Dostawcą, bez zgody Dostawcy, z zastrzeżeniem że w zakresie, w jakim taki transfer stanowi przejęcie długu, Dostawca niniejszym udziela uprzedniej zgody na takie przejęcie w rozumieniu art. 519 Kodeksu cywilnego.

20. ZGODNOŚĆ Z PRZEPISAMI PRAWA

- 20.1.** Dostawca przestrzega wszelkich przepisów prawa, zasad i regulacji mających zastosowanie do jego działalności i operacji.
- 20.2.** Podczas dostarczania Towarów i/lub wykonywania Usług Dostawca przez cały czas przestrzega wszelkich przepisów prawa, regulacji, środków ograniczających, zarządzeń wydanych przez Stany Zjednoczone, Wielką Brytanię, Unię Europejską i jej państwa członkowskie, Szwajcarię, Organizację Narodów Zjednoczonych i/lub jakąkolwiek właściwą jurysdykcję, dotyczących przeciwdziałania łapówkarstwu, korupcji, praniu pieniędzy, sankcji gospodarczych/handlowych i finansowych oraz międzynarodowych embarg („**Przepisy Sankcyjne**”). Dostawca zapewni, że każda osoba powiązana z Dostawcą, wykonująca usługi w związku z Umową, czyni to wyłącznie na podstawie pisemnej umowy, która nakłada na taką osobę i zapewnia od takiej osoby warunki równoważne tym nałożonym na Dostawcę w niniejszym punkcie 20. Dostawca ponosi odpowiedzialność za przestrzeganie i wykonywanie takich warunków przez te osoby i jest bezpośrednio odpowiedzialny wobec Kupującego za jakiegokolwiek naruszenie dokonane przez te osoby.
- 20.3.** Jakiegokolwiek naruszenie przez Dostawcę (lub osoby z nim powiązane) postanowień niniejszego punktu 20 uprawnia Kupującego do natychmiastowego rozwiązania Umowy bez ponoszenia odpowiedzialności.

21. KODEKS POSTĘPOWANIA DOSTAWCY

- 21.1.** Zapoznanie się z Kodeksem Postępowania Dostawcy Grupy LDC (https://www ldc.com/wp-content/uploads/LDC-Supplier-Code-of-Conduct-2023_LAYOUT_FINAL.pdf) („**Kodeks**”) i potwierdzenie jego znajomości stanowi warunek wstępny zawarcia umów dostawy z Kupującym. Dostawca niniejszym potwierdza znajomość zasad i wymogów Kodeksu oraz zobowiązuje się do przestrzegania Kodeksu, a także wszelkich jego późniejszych zmian, w trakcie wykonywania swoich zobowiązań w ramach wszelkich relacji biznesowych z Kupującym lub jakimkolwiek podmiotem powiązany Grupy Louis Dreyfus Company.
- 21.2.** Kupujący zastrzega sobie prawo do weryfikacji zgodności Dostawcy z Kodeksem, bezpośrednio lub za pośrednictwem osób trzecich, a Dostawca niniejszym zobowiązuje się do pełnej współpracy przy takiej weryfikacji. Brak wykazania zgodności z Kodeksem w sposób satysfakcjonujący Kupującego może prowadzić do zawieszenia lub rozwiązania jakiegokolwiek innej umowy i relacji biznesowej między stronami lub ich odpowiednimi podmiotami powiązanymi. Zasady zawarte w niniejszym Kodeksie mogą być okresowo przeglądane i aktualizowane w celu odzwierciedlenia zmian w standardach, przepisach prawa, regulacjach i wymogach odpowiedzialnego zaopatrzenia LDC.

22. AUDYT

- 22.1.** Kupujący ma prawo, po uprzednim powiadomieniu Dostawcy, do przeprowadzenia audytu i inspekcji dokumentacji i obiektów Dostawcy oraz agentów, przedstawicieli i podwykonawców Dostawcy wykorzystywanych do wykonywania Umowy lub dotyczących dostarczanych Towarów i/lub Usług, w zakresie rozsądnie uznanym przez Kupującego za niezbędny do stwierdzenia zgodności Dostawcy z Umową lub Politykami Kupującego. Przeprowadzenie lub

nieprzeprowadzenie audytu lub inspekcji przez Kupującego nie zwalnia Dostawcy z jakiegokolwiek odpowiedzialności, która może wynikać w związku z Umową.

23. BRAK ZRZECZENIA SIĘ

23.1. Niewykonanie lub opóźnienie w wykonaniu przez Kupującego jakiegokolwiek prawa lub środka prawnego w odniesieniu do Umowy nie stanowi zrzeczenia się tego prawa lub środka prawnego uniemożliwiającego Kupującemu późniejsze skorzystanie z takiego prawa. Każde zrzeczenie się prawa lub środka prawnego musi być dokonane na piśmie i podpisane przez Kupującego.

24. ŚRODKI OCHRONY PRAWNEJ

24.1. Prawa i środki ochrony prawnej określone w niniejszych OWZ mają charakter kumulatywny i są dodatkowe wobec wszelkich innych lub dalszych praw i środków ochrony prawnej dostępnych na podstawie Prawa Kupującego.

25. ROZDZIELNOŚĆ POSTANOWIEŃ

25.1. Jeżeli którekolwiek postanowienie niniejszych OWZ zostanie uznane przez sąd za niezgodne z prawem, nieważne lub niewykonalne, w całości lub w części, takie orzeczenie nie wpływa na ważność, zgodność z prawem ani wykonalność pozostałych postanowień niniejszych OWZ lub jakiegokolwiek ich części, które wszystkie pozostają w pełni obowiązujące.

26. ZAWIADOMIENIA

26.1. Wszelkie zawiadomienia, wnioski, zgody, roszczenia, żądania, zrzeczenia się i inne komunikaty na podstawie niniejszych OWZ (każde zwane „**Zawiadomieniem**”) będą sporządzane na piśmie i kierowane do Dostawcy lub Kupującego, odpowiednio, na adres podany w Zamówieniu lub na inny adres, który może zostać wyznaczony przez każdą ze stron na piśmie. Wszelkie Zawiadomienia będą dostarczane osobiście, za pośrednictwem ogólnokrajowego kuriera ekspresowego (z opłaceniem wszystkich opłat z góry), faksem (z potwierdzeniem transmisji) lub listem poleconym (w każdym przypadku z potwierdzeniem odbioru, opłaconym z góry).

27. PRAWO WŁAŚCIWE – ROZSTRZYGANIE SPORÓW

27.1. Umowa oraz wszelkie prawa i obowiązki pozaumowne podlegają prawu kraju siedziby Kupującego i są zgodnie z nim interpretowane. Nie stosuje się żadnych innych norm kolizyjnych. Postanowienia Konwencji Narodów Zjednoczonych o Umowach Międzynarodowej Sprzedaży Towarów (CISG, Wiedeń, 11 kwietnia 1980 r.) nie mają zastosowania.

27.2. W przypadku jakiegokolwiek sporu, kontrowersji lub roszczenia wynikającego z Umowy lub w związku z nią, lub jej naruszeniem, rozwiązaniem lub nieważnością („**Spór**”), strona żądająca doręczy drugiej stronie powiadomienie o takim sporze („**Powiadomienie o Sporze**”), a strony podejmą w pierwszej kolejności próbę rozwiązania takiego Sporu w drodze polubownych negocjacji. Spór zostanie przekazany do rozstrzygnięcia i ostatecznie rozstrzygnięty w drodze arbitrażu zgodnie z Regulaminem Londyńskiego Sądu Arbitrażu Międzynarodowego („**LCIA**”), który to regulamin uważa się za włączony przez odniesienie do niniejszego punktu. Liczba arbitrów wynosi jeden (1). Miejscem arbitrażu będzie Londyn, Wielka Brytania. Językiem arbitrażu będzie język angielski.

28. PRAWA OSÓB TRZECICH

28.1. Podmioty powiązane Kupującego oraz dyrektorzy, członkowie zarządu, pracownicy, agenci i przedstawiciele Kupującego i jego podmiotów powiązanych będą uprawnieni do egzekwowania postanowień punktów 11.1 i 11.2 z zastrzeżeniem i zgodnie z Prawem Kupującego oraz postanowieniami Umowy.

28.2. Strony mogą zmieniać lub unieważnić Umowę bez zgody podmiotów powiązanych Kupującego oraz ich odpowiednich dyrektorów, członków kadry kierowniczej, pracowników, agentów i przedstawicieli.

28.3. Z wyjątkiem postanowień punktu 28.1, żadna osoba ani podmiot niebędący stroną Umowy nie ma prawa do egzekwowania żadnego postanowienia Umowy. Kupujący i Dostawca wyraźnie uzgadniają, że postanowienia Umowy nie mają na celu przyznania jakichkolwiek praw, korzyści ani środków ochrony prawnej jakiegokolwiek osobie ani podmiotowi innemu niż oni sami. Wszelkie próby egzekwowania przez osobę trzecią jakiegokolwiek postanowienia Umowy będą nieważne i bezskuteczne.

29. REKLAMA

29.1. Dostawca nie ujawni, nie będzie reklamował ani promował swoich relacji z grupą Louis Dreyfus Company (czy to poprzez ujawnienie istnienia Umowy, czy w jakikolwiek inny sposób) wobec jakiegokolwiek osoby trzeciej, ani nie będzie wykorzystywał, powielał ani odwoływał się do nazwy handlowej, znaku towarowego lub logo „Louis Dreyfus Company” w jakikolwiek sposób, w tym w jakiegokolwiek broszurze, prezentacji pisemnej lub ustnej, stronie internetowej lub jakichkolwiek innych publicznie dostępnych materiałach, bez uprzedniej pisemnej zgody Kupującego.